

28 - Ibuki's Trial

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

I can't take you as you are.

[00:04] ---

What do you mean?

[00:07] ---

The person waiting for us...

[00:09] ---

Prove to me that you have
the strength and conviction

[00:14] ---

to know who they are in a fight!

[00:19] ---

If you know the truth, you'll never
see the U20 the same way again.

[00:23] ---

I don't think you have the strength or

[00:26] ---

conviction for that as you are now.

[00:29] ---

If you can't beat me,
forget about all of this and leave.

[00:36] ---

Is that so?

[00:39] ---

Bring it on! I'll crush you!

[02:22] ---

*You're want to test me again
after all this time?*

[02:26] ---

Can't you believe in me?

[02:31] ---

I'll prove it as many times as it takes!

[02:34] ---

If you can't believe in me,

[02:41] ---

I'll use my full strength to...

[02:46] ---

Stand Up! The Vanguard!

SIGN TURN 28 Ibuki's Trial

[02:58] ---

About your result in the first stage...

[03:01] ---

Honestly, it falls short of satisfying us.

[03:04] ---

You only just managed to secure
one of the last two places.

[03:07] ---

And in that last fight,
you struggled against a middle schooler.

[03:13] ---

H-However-

[03:15] ---

In the first stage,
luck played a big part.

[03:19] ---

We had more than enough wins
but our opponents didn't have many points.

[03:24] ---

Luck is a part of strength.

[03:26] ---

B-But-

[03:27] ---

President, that's enough.

[03:29] ---

Shion...

[03:31] ---

The reason we approved your activities was

[03:34] ---

to prove that the Vanguard club

[03:36] ---

could bring glory to
Fukuhara High School.

[03:40] ---

The world must be awed by our school.

[03:45] ---

We will definitely win in the second stage

[03:49] ---

and prove that
Fukuhara excels in Vanguard.

[03:55] ---

This is tough. We have to try
harder in the second stage.

[04:03] ---

Senpai.

[04:05] ---

No matter what happens,
I'll definitely bring victory to Fukuhara.

[04:11] ---

Shion...

[04:22] ---

Let him do what he likes.

[04:24] ---

Hashima-senpai!

[04:26] ---

All we have to do is win our own fights.

[04:31] ---

Senpai!

[04:33] ---

Were you just trying to cheer-

[04:35] ---

Get a move on, slave!

[04:37] ---

Replenish the snacks in the club room.

[04:39] ---

Y-Yes!

[04:48] ---

Open up a new world!

[04:51] ---

Ride!

[04:52] ---

Chronojet Dragon G!

[05:01] ---

Generation Zone Release!

[05:03] ---

Now, show me the
world that I truly desire!

[05:07] ---

Stride Generation!

[05:16] ---

Metapulsar, Huang-long!

[05:19] ---

In the sixth turn, Chrono has
three damage. Ibuki has one.

[05:24] ---

They both know each others strategies.

[05:27] ---

They will have to plan at least
one step further to win.

[05:31] ---

I...Really don't like this guy.

[05:37] ---

Stride Skill!

[05:39] ---

Time Leap Delayed Blazer Dragon!

[05:42] ---

Chronofang Tiger G!

[05:44] ---

Also, with Chrono Dran G's Skill,

[05:46] ---

Superior Call Chronofang!

[05:48] ---

Attack Vanguard!

[05:49] ---

Guard!

[05:51] ---

Attack Vanguard with Huang-long!

[05:54] ---

No Guard.

[05:55] ---

Triple Drive!

[05:56] ---

Second Check!

[05:58] ---

Draw Trigger! Draw one card!

[06:01] ---

The Power goes to the
right-hand Chronofang!

[06:03] ---

Third Check!

[06:04] ---

Heal Trigger! Recover one damage!

[06:07] ---

The Power goes to the
right-hand Chronofang!

[06:13] ---

Huang-long's Skill!

[06:15] ---

The Delayed in the Bind Zone
goes to my hand!

[06:17] ---

I'll make you admit it!

[06:19] ---

For sure!

[06:22] ---

Chronofang's Skill!

[06:24] ---

Bind the left-hand Chronofang!

[06:26] ---

Move Units in the same row as itself
to the bottom of my deck!

[06:30] ---

Turn End!

[06:31] ---

The right-hand Chronofang goes to my deck!

[06:34] ---

*At the same time as removing
Ibuki's Rear-guards,*

[06:37] ---

*he emptied his own field and
prevented Ibuki's Lock next turn!*

[06:41] ---

He's known Ibuki for a long
time so it makes sense.

[06:45] ---

Stride Generation.

[06:56] ---

Genesis Dragon, Amnesty Messiah.

[07:00] ---

Call.

[07:01] ---

Arrester Messiah's Skill.

[07:03] ---

Add 2000 Power.

[07:06] ---

Attack.

[07:08] ---

Guard!

[07:10] ---

Lady Battler of the Black Dwarf's Skill.

[07:13] ---

She Locks herself and

[07:14] ---

adds 5000 Power to Arrester.

[07:19] ---

Guard!

[07:20] ---

Arrester's Skill.

[07:22] ---

He Locks himself and Dark Metal Chameleon.

[07:29] ---

Attack Vanguard with Amnesty.

[07:32] ---

Activate Skill.

[07:33] ---

Unlock.

[07:35] ---

Add 3000 Power for each Unit Unlocked.

[07:39] ---

Three or more Units were Unlocked
so he gains one Critical.

[07:43] ---

Even without Locking Chrono's Units,

[07:46] ---

he strengthened Amnesty
by Locking his own Units!

[07:49] ---

Moreover, the Unlocked Units are Standing.

[07:53] ---

He can attack five times in a row.

[07:56] ---

I hate the way he plays!

[07:59] ---

He never does show any mercy!

[08:02] ---

No Guard!

[08:04] ---

Triple Drive.

[08:06] ---

Second Check.

[08:07] ---

Third Check.

[08:08] ---

Critical Trigger.

[08:10] ---

The Power goes to Arrester.

[08:12] ---

The Critical goes to Amnesty.

[08:21] ---

Damage Check!

[08:26] ---

Heal Trigger!

[08:44] ---

*It's as if he's reverted
to how he was before!*

[08:49] ---

However!

[08:52] ---

I'm not a loser like before either!

[09:07] ---

Ta-da!

[09:08] ---

The Anjou Family's Secret Seafood Hotpot!

[09:12] ---

Wow! It looks delicious!

[09:15] ---

Japanese Hotpot!

It's a merry-go-round of flavors!

[09:19] ---

We're really doing this in this season?

[09:22] ---

Having a Hotpot when friends get together is a law of the Universe!

[09:26] ---

Tokoha brought two boys home!

[09:28] ---

And they're both older than her!

[09:31] ---

Now, now, honey.

It's a bit early, but have a beer.

[09:35] ---

Oh, wait a minute!

Beer's good, but try some of this!

[09:42] ---

You boys can drink?

[09:43] ---

Hell to the yes!

How about you, Satorun-run?

[09:47] ---

I turned twenty the other day.

[09:48] ---

Eh! It was your birthday Enishi-chi?

[09:51] ---

You should have told us!

[09:53] ---

Alright! In addition to the farewell party, let's drink to Enishi's birthday!

[09:59] ---

Cheers!

[10:01] ---

I'm home. Oh, they've started.

[10:04] ---

Brother!

[10:05] ---

You must be tired from working on a weekend!

[10:16] ---

Attack with Dragonic Blademaster.

[10:22] ---

Guard!

[10:23] ---

Tokoha! Nice Guard!

[10:26] ---

Well done. Turn End.

[10:34] ---

You're not going to ask why I came back?

[10:38] ---

I finally got to be able to study abroad...

[10:42] ---

And here I am back home
and participating in the U20.

[10:47] ---

Kumi...Brother...I haven't given an
explanation and you're not curious?

[10:56] ---

When you came home, Tokoha...

[10:59] ---

You looked like you just wanted to run.

[11:02] ---

Without being distracted.
As fast as you could.

[11:06] ---

So I just thought that I'd run with you.

[11:10] ---

I feel like I can go any
distance when I'm with you.

[11:14] ---

Kumi...

[11:15] ---

If you're going down the path you think
is right, I'll support you all the way.

[11:22] ---

Brother...

[11:35] ---

Okay, let's continue.

[11:37] ---

Attack Vanguard with Inverno!

[11:40] ---

Let's go. Just like this.

[11:43] ---

Without stopping. Straight forward.

[11:49] ---

*I'm sure your feelings will
connect to the future, Miguel.*

[11:55] ---

Stride Generation!

[12:01] ---

Chronodragon Gear Groovy!

[12:06] ---

Stride Skill!

[12:08] ---

Superior Call

Heart Thump Worker from my Hand!

[12:11] ---

And Time Leap!

[12:13] ---

Steam Maiden, Mesh-kia!

[12:15] ---

Mesh-kia's Skill!

[12:17] ---

Draw one card!

[12:18] ---

Add 4000 Power to Gear Groovy!

[12:21] ---

Call!

[12:22] ---

Also Time Leap Delayed!

[12:25] ---

Chronofang Tiger G!

[12:31] ---

He's lined up his

Rear-guards in the back row.

[12:34] ---

He's using the experience he gained
from the fight with Nao Hoshizaki.

[12:38] ---

Gear Groovy's Skill!

[12:40] ---

Add 5000 Power!

[12:42] ---

Gear Groovy gains a Skill from
Huang-long and Nextage!

[12:50] ---

*I'll beat him with all my
strength and prove it to him!*

[12:54] ---

*Doesn't he understand that
I've got to move forward?*

[12:57] ---

To know why Noa became like that...

[13:01] ---

Everyone has their reasons

for challenging the U20!

[13:06] ---

*If there's someone
trampling those feelings...*

[13:10] ---

I'll find out the truth!

[13:12] ---

In order to do that,
I'll defeat you and move forward!

[13:16] ---

Intercept

[13:17] ---

Attack Vanguard with Gear Groovy!

[13:21] ---

Generation Guard.

[13:22] ---

Darkness that Lights Up Demise,
Lacus Carina.

[13:27] ---

Activate Skill.

[13:28] ---

Lock as many Rear-guards as I like,

[13:31] ---

and my opponent has to Lock the same
number of Rear-guards in the back row.

[13:41] ---

Both Rear-guards in
the back row got Locked!

[13:44] ---

And Guard.

[13:46] ---

Is this all you've got?

[13:52] ---

Triple Drive!

[13:53] ---

First Check!

[13:55] ---

Critical Trigger!

[13:56] ---

All of its effects go to Chronofang!

[13:58] ---

Second Check!

[14:00] ---

Third Check!

[14:01] ---

Critical Trigger!

[14:03] ---

All of its effects also go to Chronofang!

[14:06] ---

Nextage's Skill,
which Gear Groovy acquired!

[14:09] ---

Stand Chronojet!

[14:13] ---

Now he has five.

[14:15] ---

Attack Vanguard!

[14:17] ---

No Guard.

[14:18] ---

Twin Drive!

[14:20] ---

Second Check!

[14:21] ---

Critical Trigger!

[14:23] ---

The Power goes to Chronofang!

[14:25] ---

The Critical goes to Chronojet!

[14:29] ---

Chronofang!

[14:31] ---

Guard.

[14:35] ---

Stride Generation.

[14:46] ---

Genesis Dragon, Trans-else Messiah.

[14:51] ---

Activate Trans-else's Skill.

[14:53] ---

Lock all fighters' Rear-guards.

[15:00] ---

And Unlock all cards not
Locked by this card's effect.

[15:04] ---

That last Generation Guard
was in preparation for this!

[15:08] ---

Also Call!

[15:10] ---

I'll say it any number of times.

[15:13] ---

A fight reveals everything about a person.

[15:21] ---

It seems there was no need
to give you a chance.

[15:24] ---

You can't possibly
surpass me as you are now.

[15:29] ---

You entered the U20 and

[15:31] ---

I thought you'd finally
formed your resolve.

[15:34] ---

But now you disappoint me.

[15:39] ---

So this is all you can do?

[15:41] ---

You don't have any friends, do you?!

[15:49] ---

Attack.

[15:55] ---

What if...

[15:57] ---

This fight...

[16:00] ---

Attack Vanguard.

[16:09] ---

Cool your head. See through it.

[16:12] ---

See why he challenged me to this fight!

[16:17] ---

Generation Guard!

[16:18] ---

Time Maiden of Eternity, Uluru!

[16:21] ---

Activate Skill!

[16:23] ---

Add 5000 to the shield for each
face-up card in the G-Zone!

[16:43] ---

Now he has seven face-up G-Units!

[16:46] ---

Hold out, Chrono!

If you can survive this...

[16:51] ---

Triple Drive.

[16:53] ---

First Check. Second Check.

[16:55] ---

Critical Trigger.

[16:57] ---

All of its effects go to Arrester.

[16:59] ---

Third Check.

[17:00] ---

Draw Trigger.

[17:02] ---

The Power goes to Arrester.

[17:07] ---

Guard!

[17:11] ---

He survived it!

[17:12] ---

Turn End.

[17:16] ---

So that's what it is...

[17:19] ---

I finally figured out
what you're intentions are.

[17:24] ---

A fight reveals everything about a person.

[17:28] ---

It's revealing it to me as well...

[17:30] ---

What you're thinking!

[17:37] ---

So prove it!

[17:39] ---

I will!

[17:41] ---

Stride Generation!

[17:54] ---

Interdimensional Dragon,

[17:56] ---

Beyond Order Dragon!

[17:59] ---

I have eight face-up G-Units!

[18:02] ---

Generation Break 8 Achieved!

[18:05] ---

Here it is!

[18:07] ---

Beyond Order's Skill!

[18:09] ---

Bind eight cards from my deck

[18:11] ---

and acquire a Skill!

[18:13] ---

Call!

[18:14] ---

I'll see!

[18:17] ---

The power to survive the coming fights...

[18:20] ---

I'll see if you have that or not!

[18:24] ---

Attack Vanguard with Melem!

[18:26] ---

Add 4000 Power with a Skill!

[18:30] ---

Intercept!

[18:31] ---

Melem's SKill!

[18:33] ---

Superior Call Heart Thump Worker!

[18:37] ---

I see!

It's not that he doesn't believe in me.

[18:40] ---

Attack Vanguard with Beyond Order!

[18:44] ---

Heart Thump Worker's Skill!

[18:45] ---

Add 5000 Power to Beyond Order!

[18:48] ---

Draw one card!

[18:50] ---

*It's because he believes
in me, he wants to know.*

[18:53] ---

Perfect Guard!

[18:59] ---

How far I can go as I am...

[19:02] ---

How far he can use me as a fighter.

[19:05] ---

Triple Drive!

[19:07] ---

First Check! Second Check!

[19:09] ---

Third Check!

[19:10] ---

Critical Trigger!

[19:12] ---

All of its effects go to Beyond Order!

[19:15] ---

That's why he did all this.

[19:18] ---

Damn it!

[19:20] ---

Don't mess with me.

[19:22] ---

Beyond Order's Generation Break 8!

[19:25] ---

Stand this Unit, minus one drive and...!

[19:31] ---

Repeat my Main Phase and Battle Phase!

[19:36] ---

He did it!

[19:38] ---

Not only is his Vanguard Standing,

[19:41] ---

his Rear-guards can
also use their Skills again.

[19:45] ---

The requirements to achieve it are
harsh, but its power is awesome.

[19:49] ---

Prove your feelings to him!

[19:52] ---

Call!

[19:56] ---

Come! Chrono!

[19:58] ---

Here I come!

[20:01] ---

Attack Vanguard with Beyond Order!

[20:09] ---

Guard!

[20:12] ---

Chrono has 38,000 Power!

[20:14] ---

Ibuki's Guard is 41,000!

[20:17] ---

If he gets a Trigger, he can
break through it! Go, Chrono!

[20:20] ---

Twin Drive!

[20:22] ---

First Check!

[20:26] ---

I'll prove myself to you!

[20:29] ---

Second Check!

[20:36] ---

Our possibilities for the
future see no limits...

[20:40] ---

No matter what happens,

[20:43] ---

I will move forward!

[21:05] ---

It seems you're no longer a damn brat.

[21:11] ---

If you continue, you'll learn of the
threat hidden in the U20.

[21:17] ---

Kazumi Onimaru?

[21:19] ---

The entire Team Diffriider
and Noa Hoshizaki, too.

[21:25] ---

Don't get so stiff. Your GB8 was magnificent!

[21:29] ---

Kamui...

[21:30] ---

If your power wasn't enough, this guy

[21:33] ---

wanted us to give you special training!

[21:38] ---

Ibuki's actually quite the worrywart, huh?

[21:44] ---

That's enough of that.

[21:46] ---

Let's go.

[22:07] ---

Where are we going?

[22:09] ---

There's someone well informed
about this sort of thing.

[22:12] ---

We're going to talk to that person.

[22:14] ---

Someone well informed?

[22:16] ---

That's right.

[22:17] ---

That person is the leader of
the Tatsunagi Syndicate.

[22:20] ---

Nome Tatsunagi.

[23:56] ---

I worried what was going to happen with
Chrono and Ibuki, but it turned out okay.

[24:01] ---

Well, they are pretty similar after all.

[24:05] ---

That might work out well though.

[24:08] ---

A connection formed though their fight?

[24:12] ---

Vanguard is great!

[24:14] ---

Right, Kai?

[24:16] ---

Yeah. That's right.

[24:17] ---

I still think you could talk
a bit more though...

SIGN TURN 29 Diffriider

[24:22] ---

What?

Revision #1

Created 2026-01-29 02:56:52 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 02:56:52 UTC by whimsee